

Dansk udgave

Meddelelser og oplysninger

<u>Informationsnummer</u>	Indhold	Side
	<i>I Meddelelser</i>	
	Kommissionen	
92/C 63/01	Ecu	1
92/C 63/02	Gennemsnitspriser og repræsentative priser for bordvinstyper på de forskellige afsætningscentre	2
92/C 63/03	Meddelelse fra Kommissionen i henhold til artikel 4, stk. 1, i Rådets forordning (EØF) nr. 3831/90 af 20. december 1990 om anvendelse af generelle toldpræferencer i 1991 for visse industrivarer med oprindelse i udviklingslande (forlænget for 1992 ved Rådets forordning (EØF) nr. 3587/91)	3
92/C 63/04	Meddelelse fra Kommissionen i henhold til artikel 12, stk. 3, i Rådets forordning (EØF) nr. 3831/90 af 20. december 1990 om anvendelse af generelle toldpræferencer i 1991 for visse industrivarer med oprindelse i udviklingslande (forlænget for 1992 ved Rådets forordning (EØF) nr. 3587/91)	5
92/C 63/05	Meddelelse fra Kommissionen i henhold til bestemmelserne i Rådets forordning (EØF) nr. 3832/90 af 20. december 1990 om anvendelse af generelle toldpræferencer i 1991 for tekstilvarer med oprindelse i udviklingslande (forlænget for 1992 ved Rådets forordning (EØF) nr. 3587/91)	6
92/C 63/06	Meddelelse fra Kommissionen i henhold til artikel 9, stk. 1, i Rådets forordning (EØF) nr. 3832/90 af 20. december 1990 om anvendelse af generelle toldpræferencer i 1991 for tekstilvarer med oprindelse i udviklingslande (forlænget for 1992 ved Rådets forordning (EØF) nr. 3587/91)	6

92/C 63/07	Meddelelse fra Kommissionen i henhold til artikel 15, stk. 3, i Rådets forordning (EØF) nr. 3832/90 af 20. december 1990 om anvendelse af generelle toldpræferencer i 1991 for tekstilvarer med oprindelse i udviklingslande (forlænget for 1992 ved Rådets forordning (EØF) nr. 3587/91)	7
92/C 63/08	Meddelelse fra Kommissionen i henhold til artikel 9, stk. 9, i Rådets forordning (EØF) nr. 3420/83	8
92/C 63/09	Statsstøtte — C 36/89 (ex N 281/88) — Italien	9
92/C 63/10	Statsstøtte — C 54/91 (175/91, 177/91 og 178/91) — Frankrig	9
92/C 63/11	Statsstøtte — C 55/91 (609/90) — Frankrig	10
92/C 63/12	Statsstøtte — C 56/91 (190/91) — Frankrig	11
92/C 63/13	Statsstøtte — C 57/91 (193/91, 194/91 og 195/91) — Frankrig	13
92/C 63/14	Liste over virksomheder i New Zealand, der er godkendt til indførsel af fersk kød til Fællesskabet	15
92/C 63/15	Løbende licitation i henhold til Kommissionens forordning (EØF) nr. 570/88 af 16. februar 1988 om salg af smør til nedsat pris og ydelse af støtte for smør og koncentreret smør til fremstilling af konditorvarer, konsumis og andre levnedsmidler	21
92/C 63/16	Meddelelse om beslutningerne om de forskellige licitationer inden for landbrugssektoren (mælk og mælkeprodukter)	21

II *Forberedende retsakter*

.....

III *Oplysninger*

Domstolen

92/C 63/17	Meddelelse om almindelig udvælgelsesprøve	23
------------	---	----

I

(Meddelelser)

KOMMISSIONEN

ECU ⁽¹⁾

11. marts 1992

(92/C 63/01)

Modværdien i national valuta:

Belgiske og luxembourgske francs	42,0653	Portugisiske escudos	175,999
Tyske mark	2,04495	US-dollars	1,22123
Nederlandske gylde	2,30043	Schweizerfrancs	1,85627
Pund sterling	0,713128	Svenske kroner	7,41202
Danske kroner	7,92945	Norske kroner	8,01177
Franske francs	6,94270	Canadiske dollars	1,46010
Italienske lire	1532,34	Østrigske schilling	14,3910
Irske pund	0,765854	Finske mark	5,58042
Græske drakmer	235,624	Yen	163,645
Spanske pesetas	128,834	Australske dollars	1,61645
		Newzealandske dollars	2,22852

Kommissionen har oprettet en fjernskriver med automatisk svar, som på ethvert fjernskriveropkald videregiver omregningskursen i de vigtigste valutaer. Denne fjernskriver er i funktion dagligt fra kl. 15.30 til kl. 13.00 den følgende dag.

Brugeren bør anvende følgende fremgangsmåde:

- kald fjernskriver nr. 23789 i Bruxelles
- angiv eget kendeord
- skriv koden »cccc«, som udløser det automatiske svar og medfører en udskrift af omregningskurserne for ecu over fjernskriveren
- afbryd ikke forbindelsen, inden meddelelsen er afsluttet, angivet ved tegnene »ffff«.

Note: Kommissionen har også en automatisk fjernskriver (nr. 21791), som dagligt giver oplysninger om beregningen af de monetære udligningsbeløb i forbindelse med anvendelsen af den fælles landbrugs-politik.

⁽¹⁾ Rådets forordning (EØF) nr. 3180/78 af 18. december 1978 (EFT nr. L 379 af 30. 12. 1978, s. 1), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1971/89 (EFT nr. L 189 af 4. 7. 1989, s. 1).

Rådets afgørelse 80/1184/EØF af 18. december 1980 (Lomé-konventionen) (EFT nr. L 349 af 23. 12. 1980, s. 34).

Kommissionens beslutning nr. 3334/80/EKS af 19. december 1980 (EFT nr. L 349 af 23. 12. 1980, s. 27).

Finansforordningen af 16. december 1980 vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT nr. L 345 af 20. 12. 1980, s. 23).

Rådets forordning (EØF) nr. 3308/80 af 16. december 1980 (EFT nr. L 345 af 20. 12. 1980, s. 1).

Beslutning truffet af Den Europæiske Investeringsbanks Styrelsesråd den 13. maj 1981 (EFT nr. L 311 af 30. 10. 1981, s. 1).

Gennemsnitspriser og repræsentative priser for bordvinstyper på de forskellige afsætningscentre (*)

(92/C 63/02)

(Fastsat den 10. marts 1992 i henhold til artikel 30, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 822/87)

Afsætningscentre	ECU pr. % vol/hl	Afsætningscentre	ECU pr. % vol/hl
R I		A I	
Heraklion	ingen noteringer	Athènes	ingen noteringer
Patras	ingen noteringer	Heraklion	ingen noteringer
Requena	2,143	Patras	3,800
Reus	ingen noteringer	Alcázar de San Juan	1,893
Villafranca del Bierzo	ingen noteringer (*)	Almendralejo	1,866
Bastia	ingen noteringer	Medina del Campo	ingen noteringer (*)
Béziers	3,189	Ribadavia	ingen noteringer
Montpellier	3,166	Vilafranca del Penedés	ingen noteringer
Narbonne	3,268	Villar del Arzobispo	ingen noteringer (*)
Nîmes	3,223	Villarrobledo	ingen noteringer (*)
Perpignan	3,100	Bordeaux	ingen noteringer
Asti	ingen noteringer	Nantes	ingen noteringer
Firenze	2,214	Bari	2,299
Lecce	ingen noteringer	Cagliari	ingen noteringer
Pescara	2,271	Chieti	ingen noteringer
Reggio Emilia	ingen noteringer	Ravenna (Lugo, Faenza)	2,782
Treviso	2,753	Trapani (Alcamo)	ingen noteringer
Verona (for de lokale vine)	ingen noteringer	Treviso	2,753
Repræsentativ pris	3,014	Repræsentativ pris	3,144
R II			ECU/Hl.
Heraklion	ingen noteringer	A II	
Patras	ingen noteringer	Rheinpfalz (Oberhaardt)	56,682
Calatayud	ingen noteringer	Rheinhessen (Hügelland)	50,548
Falset	ingen noteringer (*)	Vindyrkningsområdet ved Mosel i Luxembourg	ingen noteringer (*)
Jumilla	ingen noteringer	Repræsentativ pris	53,783
Navalcarnero	ingen noteringer (*)	A III	
Requena	ingen noteringer	Mosel-Rheingau	ingen noteringer
Toro	ingen noteringer	Vindyrkningsområdet ved Mosel i Luxembourg	ingen noteringer (*)
Villena	ingen noteringer (*)	Repræsentativ pris	ingen noteringer
Bastia	ingen noteringer		
Brignoles	ingen noteringer		
Bari	2,299		
Barletta	2,299		
Cagliari	ingen noteringer		
Lecce	ingen noteringer		
Taranto	ingen noteringer		
Repræsentativ pris	2,299		
	ECU/Hl.		
R III			
Rheinpfalz-Rheinhessen (Hügelland)	39,882		

(*) Siden den 1. september 1991 korrigeres de offentliggjorte spanske noteringer med en koefficient på 1,07, som svarer til forholdet mellem orienteringspriserne i Fællesskabet og Spanien, jf. forordning (EØF) nr. 481/86 af 25. februar 1986.

(†) Notering, som lades ude af betragtning i henhold til artikel 10 i forordning (EØF) nr. 2682/77.

Meddelelse fra Kommissionen i henhold til artikel 4, stk. 1, i Rådets forordning (EØF) nr. 3831/90 af 20. december 1990 om anvendelse af generelle toldpræferencer i 1991 for visse industrivarer med oprindelse i udviklingslande (forlænget for 1992 ved Rådets forordning (EØF) nr. 3587/91)

(92/C 63/03)

I henhold til artikel 4, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 3831/90 ⁽¹⁾, forlænget for 1992 ved forordning (EØF) nr. 3587/91 ⁽²⁾, skal Kommissionen hermed meddele, at følgende faste mængder til nulsats er opbrugt:

Løbenummer	Varebeskrivelse	Oprindelse	Fast mængde til nulsats (ECU)	Dato for fuldstændig udnyttelse
10.0060	Ammoniumchlorid	Kina	122 000	7. 2. 1992
10.0391	Heparin og salte deraf	Kina	4 631 000	23. 1. 1992
10.0402	Ammoniumnitrat	Bulgarien	1 125 000	31. 1. 1992
10.0440	Colophonium, af fyrreharpiks	Kina	11 576 000	31. 1. 1992
10.0570	Kufferter, rejsetasker og andre tasker, herunder toilettasker, dokumentmapper, skoletasker o. lign. – Med yderside af læder, kunstlæder eller laklæder – Med yderside af plast eller tekstilmaterialer – – Af andre materialer herunder vulcanfibre I andre tilfælde Genstande som almindeligvis bæres i lommen eller i håndtasken – Med yderside af læder, kunstlæder eller laklæder – Med yderside af plast eller tekstilmaterialer – – Af tekstilmaterialer – – – I andre tilfælde Andre varer – Med yderside af læder, kunstlæder eller laklæder – Med yderside af plast eller tekstilmaterialer – Andre tilfælde – – Etuier o. lign. til musikinstrumenter – – – Andre varer	Kina	3 143 000	3. 1. 1992
10.0580	Beklædningsgenstande og tilbehør dertil af læder eller kunstlæder, bortset fra handsker, vanter og beskyttelseshandsker til erhvervmæssig brug	Kina	4 515 000	13. 1. 1992

⁽¹⁾ EFT nr. L 370 af 31. 12. 1990, s. 1.

⁽²⁾ EFT nr. L 341 af 12. 12. 1991, s. 1.

Løbenummer	Varebeskrivelse	Oprindelse	Fast mængde til nulsats (ECU)	Dato for fuldstændig udnyttelse
10.0660	Vandtæt fodtøj med ydersål og overdel af gummi eller plast, hvor overdelen hverken er fastgjort til sålen eller sammensat ved syning, nitning, sømning, skruning, stiftning o. lign. Andet fodtøj, med ydersål og overdel af gummi eller plast	Tjekkoslavakiet	573 000	24. 1. 1992
10.0670	Fodtøj med ydersål af gummi, plast, læder eller kunstlæder og overdel af læder	Tjekkoslavakiet	3 019 000	29. 1. 1992
10.0680	Fodtøj med ydersål af gummi, plast, læder eller kunstlæder og overdel af tekstilmaterialer Andet fodtøj med ydersål af gummi, plast, læder eller kunstlæder	Tjekkoslavakiet	1 158 000	27. 1. 1992
10.0720	Bordservice, køkkenartikler, andre husholdnings- og toiletartikler, af porcelæn	Polen	607 000	28. 1. 1992
10.0755	Floatglas og andet planglas, der er slebet eller poleret, også med et absorberende eller reflekterende lag, men ikke yderligere bearbejdet	Tjekkoslavakiet	926 000	28. 1. 1992
10.0770	Bordservice, køkken-, toilet- og dekorationsgenstande, til indendørs brug og lignende varer, af glas, undtagen varer henhørende under KN-kode 7010 eller 7018	Tjekkoslavakiet	3 308 000	17. 1. 1992
10.0792	Rovings	Tjekkoslavakiet	845 000	22. 1. 1992
10.0990	Symaskiner, undtagen symaskiner til hæftning af bøger henhørende under KN-kode 8440	Brasilien	1 240 000	31. 1. 1992
10.1060	Modtagere til radiotelefoni, radiotelegrafi eller radiofoni, også sammenbygget med lydoptagere, lydgenivere eller et ur i et fælles kabinet Fjernsynsmodtagere (herunder videomodtagere (monitorer) og videoprojektionsapparater), også sammenbygget med radiofonimodtagere, lydoptagere eller -genivere eller videooptagere eller -genivere, undtagen videooptagere eller -genivere med indbygget videotuner samt varer fra KN-kode 8528 10 40, 8528 10 50, 8528 10 71, 8528 10 73, 8528 10 75 og 8528 10 78	Sydkorea	650 000	31. 1. 1992

Løbenummer	Varebeskrivelse	Oprindelse	Fast mængde til nulsats (ECU)	Dato for fuldstændig udnyttelse
10.1110	Elektronrør (glødekateroder, koldkatoder og fotokatoder) – Dele Dioder, transistorer og halvlederkomponenter, samt lysemitterende dioder Elektroniske integrerede kredløb og mikrokredløb	Sydkorea	3 820 000	11. 2. 1992

For indførsel ud over disse beløb erlægges den normale told i henhold til Den Fælles Toldtarif.

Meddelelse fra Kommissionen i henhold til artikel 12, stk. 3, i Rådets forordning (EØF) nr. 3831/90 af 20. december 1990 om anvendelse af generelle toldpræferencer i 1991 for visse industrivarer med oprindelse i udviklingslande (forlænget for 1992 ved Rådets forordning (EØF) nr. 3587/91)

(92/C 63/04)

I henhold til artikel 12, stk. 3, i forordning (EØF) nr. 3831/90 ⁽¹⁾, forlænget for 1992 ved forordning (EØF) nr. 3587/91 ⁽²⁾, skal Kommissionen meddele, at følgende lofter er nået:

Løbenummer	Varebeskrivelse	Oprindelse	Loftets størrelse (ECU)
10.0408	Blanding af urinstof og ammoniumnitrat	Bulgarien	1 420 000
10.1010	Automatiske databehandlingsmaskiner og enheder dertil; magnetiske og optiske læsere, maskiner til overførsel af data til datamedier i kodet form samt maskiner til bearbejdning af sådanne data, ikke andetsteds tariferet; til anden anvendelse end i civile luftfartøjer	Singapore	19 680 000

⁽¹⁾ EFT nr. L 370 af 31. 12. 1990, s. 1.

⁽²⁾ EFT nr. L 341 af 12. 12. 1991, s. 1.

Meddelelse fra Kommissionen i henhold til bestemmelserne i Rådets forordning (EØF) nr. 3832/90 af 20. december 1990 om anvendelse af generelle toldpræferencer i 1991 for tekstilvarer med oprindelse i udviklingslande (forlænget for 1992 ved Rådets forordning (EØF) nr. 3587/91)

(92/C 63/05)

Inden for rammerne af bestemmelserne i forordning (EØF) nr. 3832/90 ⁽¹⁾, forlænget for 1992 ved forordning (EØF) nr. 3587/91 ⁽²⁾, skal Kommissionen hermed meddele, at følgende kontingenter er opbrugt, efter at de obligatoriske tilbageførsler har fundet sted:

Løbenummer	Kategori	Oprindelse	Kontingent	Dato for fuldstændig udnyttelse
42.1360	136	Kina	121 tons	7. 1. 1992

For indførsel ud over denne mængde erlægges den normale told i henhold til Den Fælles Toldtarif.

⁽¹⁾ EFT nr. L 370 af 31. 12. 1990, s. 39.

⁽²⁾ EFT nr. L 341 af 12. 12. 1991, s. 1.

Meddelelse fra Kommissionen i henhold til artikel 9, stk. 1, i Rådets forordning (EØF) nr. 3832/90 af 20. december 1990 om anvendelse af generelle toldpræferencer i 1991 for tekstilvarer med oprindelse i udviklingslande (forlænget for 1992 ved Rådets forordning (EØF) nr. 3587/91)

(92/C 63/06)

I henhold til artikel 9, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 3832/90 ⁽¹⁾, forlænget for 1992 ved forordning (EØF) nr. 3587/91 ⁽²⁾, skal Kommissionen meddele, at følgende faste mængder til nulsats er opbrugt:

Løbenummer	Kategori	Oprindelse	Fast mængde til nulsats	Dato for fuldstændig udnyttelse
40.0040 (1. 1.—30. 6. 1992)	4	Thailand	941 500 stk.	3. 1. 1992
40.0070 (1. 1.—30. 6. 1992)	7	Indien	486 000 stk.	3. 1. 1992
40.0070 (1. 1.—30. 6. 1992)	7	Thailand	486 000 stk.	7. 2. 1992
40.0120	12	Kina	637 000 par	11. 2. 1992
40.0150 (1. 1.—30. 6. 1992)	15	Indien	113 500 stk.	11. 2. 1992
40.0210	21	Thailand	562 000 stk.	30. 1. 1992
40.0350	35	Indonesien	264 tons	3. 1. 1992
40.0830	83	Kina	12 tons	9. 1. 1992

For indførsel ud over disse mængder erlægges den normale told i henhold til Den Fælles Toldtarif.

⁽¹⁾ EFT nr. L 370 af 31. 12. 1990, s. 39.

⁽²⁾ EFT nr. L 341 af 12. 12. 1991, s. 1.

Meddelelse fra Kommissionen i henhold til artikel 15, stk. 3, i Rådets forordning (EØF) nr. 3832/90 af 20. december 1990 om anvendelse af generelle toldpræferencer i 1991 for tekstilvarer med oprindelse i udviklingslande (forlænget for 1992 ved Rådets forordning (EØF) nr. 3587/91)

(92/C 63/07)

I henhold til artikel 15, stk. 3, i forordning (EØF) nr. 3832/90 ⁽¹⁾, forlænget for 1992 ved forordning (EØF) nr. 3587/91 ⁽²⁾, skal Kommissionen meddele, at følgende lofter er nået:

Løbenummer	Kategori	Oprindelse	Loftets størrelse
40.0033	3	Indien	630 tons
40.0040	4	Indonesien	1 883 000 stk.
40.0060	6	Pakistan	1 750 000 stk.
40.0070	7	Brasilien	972 000 stk.
40.0080	8	Indien	1 917 000 stk.
40.0120	12	Malaysia	3 189 000 par
40.0200	20	Bulgarien	69 tons
40.0200	20	Thailand	232 tons
40.0230	23	Indien	308 tons
40.0260	26	Pakistan	395 000 stk.
40.0260	26	Indonesien	395 000 stk.
40.0280	28	Malaysia	109 000 stk.
40.0330	33	Tjekkoslavakiet	121 tons
40.0370	37	Pakistan	386 tons
40.0381	38 A	Ungarn	11 tons
40.0385	38 B	Thailand	1 ton
40.0385	38 B	Kina	1 ton
40.0390	39	Polen	31 tons
40.0390	39	Indien	101 tons
40.0400	40	Polen	18 tons
40.0400	40	Pakistan	37 tons
40.0400	40	Thailand	37 tons
40.0650	65	Kina	34 tons
40.0660	66	Kina	4 tons
40.0740	74	Brasilien	67 000 stk.
40.0740	74	Indien	67 000 stk.
40.0740	74	Kina	14 000 stk.
40.0750	75	Indonesien	10 000 stk.
40.0750	75	Kina	2 000 stk.
40.0760	76	Pakistan	169 tons
40.0770	77	Kina	10 tons
40.0880	88	Pakistan	8 tons
40.0900	90	Bulgarien	38 tons
40.0930	93	Polen	14 tons
40.0970	97	Thailand	22 tons
40.1130	113	Pakistan	26 tons
42.1180	118	Kina	15 tons

⁽¹⁾ EFT nr. L 370 af 31. 12. 1990, s. 39.

⁽²⁾ EFT nr. L 341 af 12. 12. 1991, s. 1.

**Meddelelse fra Kommissionen i henhold til artikel 9, stk. 9, i Rådets forordning (EØF)
nr. 3420/83**

(92/C 63/08)

I henhold til artikel 9, stk. 3, i Rådets forordning (EØF) nr. 3420/83 af 14. november 1983 om importordningerne for de varer med oprindelse i statshandelslandene, som ikke er liberaliseret på fællesskabsplan ⁽¹⁾, har Kommissionen den 28. februar 1992 besluttet, at den importordning, der anvendes i Forbundsrepublikken Tyskland over for Vietnam, ændres som følger:

Åbning for 1992 af kontingenter for indførsel af tekstilvarer:

Vietnam

Kategori 4	25 000 stk.
Kategori 5	20 000 stk.
Kategori 6	20 000 stk.
Kategori 7	25 000 stk.
Kategori 8	220 000 stk.
Kategori 18 (*)	30 tons

(*) Kategori 12, 13, 14, 15, 16, 17, 19, 24, 26, 27, 28, 29, 31, 61, 69, 70, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 83 og 117 inklusive.

(¹) EFT nr. L 346 af 8. 12. 1983, s. 6.

I henhold til artikel 9, stk. 1, i Rådets forordning (EØF) nr. 3420/83 af 14. november 1983 om importordningerne for de varer med oprindelse i statshandelslandene, som ikke er liberaliseret på fællesskabsplan ⁽¹⁾, har Kommissionen den 28. februar 1992 besluttet, at den importordning, der anvendes i Italien over for visse statshandelslande, ændres som følger:

Undtagelsesvis åbning for 1992 af kontingenter for indførsel af:

— *Den Kinesiske Folkerepublik*

— Symaskiner til industribrug, komplette (KN-kode ex 8452 29 00)	1 050 stk.
— Kuglelejer (KN-kode ex 8482 10 90)	400 mio. lire
— Kugler af almindeligt jern eller indsætningsjern (KN-kode ex 8482 99 00)	363 mio. lire

— *Armenien*

*Aserbajdsjan
Georgien
Hviderusland
Kasakhstan
Kirgistan*

— *Moldova*

*Rusland
Tadsjikistan
Turkmenistan
Ukraine
Usbekistan*

— Dele, udelukkende eller hovedsagelig bestemt til stempelmotorer med gnisttænding (KN-kode 8409 91 00)	150 mio. lire
---	---------------

(¹) EFT nr. L 346 af 8. 12. 1983, s. 6.

STATSSTØTTE

C 36/89 (ex N 281/88)

Italien

(92/C 63/09)

(Artikel 92 til 94 i Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab)

Meddelelse fra Kommissionen i henhold til EØF-Traktatens artikel 93, stk. 2, til de øvrige medlemsstater og andre interesserede parter angående den støtte, som de italienske myndigheder har besluttet at yde inden for fiskerisektoren

Ved nedenstående skrivelse har Kommissionen meddelt den italienske regering, at den har besluttet at indstille den procedure, den indledte den 9. august 1989 ⁽¹⁾.

»Ved skrivelse nr. SG(89) D/10651 af 9. august 1989 har Kommissionen meddelt den italienske regering sin beslutning om at indlede proceduren i EØF-Traktatens artikel 93, stk. 2, med hensyn til den pågældende lov. De italienske myndigheder svarede på Kommissionens skrivelse ved telefax af 19. juli 1991.

⁽¹⁾ EFT nr. C 268 af 20. 10. 1989.

1. Kommissionen har taget til efterretning, at de italienske myndigheder aldrig har vedtaget lovforslaget af 22. april 1988, og at artikel 31, som giver mulighed for statsstøtte til køb af brugte fiskerfartøjer, aldrig er blevet gennemført af de regionale myndigheder.
2. Kommissionen har besluttet at afslutte proceduren i henhold til EØF-Traktatens artikel 93, stk. 2, med hensyn til ovennævnte støtteordning.
3. Kommissionen skal meddele de italienske myndigheder, at denne beslutning udelukkende vedrører lovforslaget af 22. april 1988, og at Kommissionen endnu ikke har taget stilling til lov nr. 25 af 9. august 1990.«

STATSSTØTTE

C 54/91 (175/91, 177/91 og 178/91)

Frankrig

(92/C 63/10)

(Artikel 92 til 94 i Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab)

Meddelelse fra Kommissionen i henhold til EØF-Traktatens artikel 93, stk. 2, til de øvrige medlemsstater og andre interesserede parter angående den støtte, som myndighederne i regionen Basse-Normandie har til hensigt at yde i fiskerisektoren

Ved nedenstående skrivelse har Kommissionen meddelt den franske regering, at den har besluttet at indlede en procedure.

»De franske myndigheder underrettede ved skrivelse af 28. marts 1991 Kommissionen om ovennævnte støtteordninger.

Kommissionen bad ved telex af 15. april 1991 om nogle supplerende oplysninger.

Da Kommissionen ikke har modtaget noget svar fra de franske myndigheder, har den besluttet at indlede proceduren i EØF-Traktatens artikel 93, stk. 2, med hensyn til samtlige ovennævnte støtteforanstaltninger.

Med hensyn til støtte til fiskerflåden stiller forordning (EØF) nr. 4028/86 ⁽¹⁾ (ændret ved forordning (EØF) nr. 3944/90 ⁽²⁾) en række betingelser for, at sådan støtte kan betragtes som forenelig med det fælles marked. I henhold til artikel 6, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 4028/86 skal investeringsprojekter vedrørende køb eller bygning af nye fiskerfartøjer med en længde mellem perpendikulærerne på 9 m og derover indgå i målene for et flerårigt udviklingsprogram som omhandlet i samme forordning, der er godkendt af Kommissionen, og i en af Kommissionen godkendt zoneplan, hvis fartøjerne har en længde mellem perpendikulærerne på 5 til 9 m.

De oplysninger, som de franske myndigheder indtil nu har givet, sætter ikke Kommissionen i stand til at konstatere, om disse betingelser er opfyldt.

Med hensyn til støtte til akvakultur stiller forordning (EØF) nr. 4028/86 en række betingelser, særlig i artikel 2 og 11, for at sådan støtte kan betragtes som forenelig med det fælles marked. De oplysninger, som de franske myndigheder indtil nu har givet, sætter ikke Kommissionen i stand til at konstatere, om disse betingelser er opfyldt.

Følgelig kan disse foranstaltninger ikke for øjeblikket betragtes som forenelige med det fælles marked.

Med hensyn til støtte til Comité régional des pêches et des cultures marines og Institut française de recherche pour l'exploration de la mer sætter de oplysninger, de franske myndigheder indtil nu har givet, ikke Kommissionen i stand til at fastslå hverken årsagerne til eller formålet med disse støtteforanstaltninger. Følgelig kan disse støtteforanstaltninger ikke for øjeblikket betragtes som forenelige med det fælles marked.

⁽¹⁾ EFT nr. L 376 af 31. 12. 1986, s. 7.

⁽²⁾ EFT nr. L 380 af 31. 12. 1990, s. 1.

Som led i denne procedure opfordrer Kommissionen den franske regering til at fremsætte sine bemærkninger vedrørende den pågældende foranstaltning senest en måned efter datoen for denne skrivelse.

Kommissionen skal endvidere underrette den franske regering om, at den ved offentliggørelse i *De Europæiske Fællesskabers Tidende* af en genpart af denne skrivelse vil opfordre de øvrige medlemsstater og andre interesserede parter til at fremsætte deres bemærkninger.

Kommissionen skal erindre den franske regering om, at de påtænkte foranstaltninger, jf. EØF-Traktatens artikel 93, stk. 3, ikke må iværksættes, før der er truffet endelig beslutning efter proceduren i artikel 93, stk. 2.

Kommissionen skal også henlede den franske regerings opmærksomhed på den skrivelse, som Kommissionen den 3. november 1983 fremsendte til alle medlemsstater om deres forpligtelser i henhold til EØF-Traktatens artikel 93, stk. 3, samt på den meddelelse, der er offentliggjort i *De Europæiske Fællesskabers Tidende* nr. C 318 af 24. november 1983, side 3, hvori det blev indskærpet, at Kommissionen i de tilfælde, hvor der ydes ulovlig støtte, dvs. inden den endelige beslutning som omhandlet i EØF-Traktatens artikel 93, stk. 2, foreligger, kan kræve, at støtten tilbagebetales.

Kommissionen opfordrer de øvrige medlemsstater og andre interesserede parter til senest en måned efter datoen for offentliggørelsen af denne meddelelse at fremsætte deres bemærkninger til de pågældende foranstaltninger til:

Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber
Rue de la Loi 200
B-1049 Bruxelles.

Disse bemærkninger vil blive meddelt den franske regering.

STATSSTØTTE

C 55/91 (609/90)

Frankrig

(92/C 63/11)

(Artikel 92 til 94 i Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab)

Meddelelse fra Kommissionen i henhold til EØF-Traktatens artikel 93, stk. 2, til de øvrige medlemsstater og andre interesserede parter angående den støtte, som myndighederne i regionen Provence-Alpes-Côte d'Azur har til hensigt at yde i fiskerisektoren

Ved nedenstående skrivelse har Kommissionen meddelt den franske regering, at den har besluttet at indlede en procedure.

»De franske myndigheder underrettede ved skrivelse af 30. oktober 1990 Kommissionen om ovennævnte støtteordning.

Kommissionen bad ved telex af 21. november 1990 og 25. januar 1991 med påmindelse den 20. februar 1991 de franske myndigheder om at ændre den ordning, der var givet underretning om.

1. Med hensyn til støtte til endelig oplægning af fiskerfartøjer med en længde mellem perpendikulærerne på

12 m eller derover skal Kommissionen herved meddele de franske myndigheder, at den ikke har nogen indvendinger mod foranstaltningernes ikrafttræden under hensyntagen til nedenstående bemærkninger.

De franske myndigheder opfordres imidlertid til at holde Kommissionen underrettet om anvendelsen af disse støtteforanstaltninger ved at fremsende rapporter med en fortegnelse over alle enkeltprojekter og tilhørende beskrivelse. Kommissionen forbeholder sig muligheden af at vende tilbage til denne bedømmelse, hvis den på et senere tidspunkt konstaterer, at der er forhold, som er uforenelige med fællesskabsretten.

2. Med hensyn til støtte til endelig oplægning af fiskerfartøjer med en længde mellem perpendikulerne på under 9 m foreskriver forordning (EØF) nr. 4028/86 ⁽¹⁾ (ændret ved forordning (EØF) nr. 3944/90 ⁽²⁾), særlig artikel 24, stk. 1, sidste afsnit, at kun ophugning af fartøjet udgør et endeligt ophør.

De oplysninger, de franske myndigheder indtil nu har givet, sætter ikke Kommissionen i stand til at konstatere, om denne betingelse er opfyldt.

3. Følgelig kan disse foranstaltninger ikke for øjeblikket betragtes som forenelige med det fælles marked.

Som led i denne procedure opfordrer Kommissionen den franske regering til at fremsætte sine bemærkninger vedrørende den pågældende foranstaltning senest en måned efter datoen for denne skrivelse.

⁽¹⁾ EFT nr. L 376 af 31. 12. 1986, s. 7.

⁽²⁾ EFT nr. L 380 af 31. 12. 1990, s. 1.

4. Kommissionen skal endvidere underrette den franske regering om, at den ved offentliggørelse i *De Europæiske Fællesskabers Tidende* af en genpart af denne skrivelse vil opfordre de øvrige medlemsstater og andre interesserede parter til at fremsætte deres bemærkninger.

Kommissionen skal erindre den franske regering om, at de påtænkte foranstaltninger, jf. EØF-Traktatens artikel 93, stk. 3, ikke må iværksættes, før der er truffet endelig beslutning efter proceduren i artikel 93, stk. 2.

Kommissionen skal også henlede den franske regerings opmærksomhed på den skrivelse, som Kommissionen den 3. november 1983 fremsendte til alle medlemsstater om deres forpligtelser i henhold til EØF-Traktatens artikel 93, stk. 3, samt på den meddelelse, der er offentliggjort i *De Europæiske Fællesskabers Tidende* nr. C 318 af 24. november 1983, side 3, hvori det blev indskærpet, at Kommissionen i de tilfælde, hvor der ydes ulovlig støtte, dvs. inden den endelige beslutning som omhandlet i EØF-Traktatens artikel 93, stk. 2, foreligger, kan kræve, at støtten tilbagebetales, og/eller kan nægte at udbetale forskud via EUGFL eller debitere EUGFL-budgettet et beløb svarende til den udgift, der er afholdt til de nationale foranstaltninger, som direkte berører fællesskabsforanstaltninger.

Kommissionen opfordrer de øvrige medlemsstater og andre interesserede parter til senest en måned efter datoen for offentliggørelsen af denne meddelelse at fremsætte deres bemærkninger til de pågældende foranstaltninger til:

Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber
Rue de la Loi 200
B-1049 Bruxelles.

Disse bemærkninger vil blive meddelt den franske regering.

STATSSTØTTE

C 56/91 (190/91)

Frankrig

(92/C 63/12)

(Artikel 92 til 94 i Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab)

Meddelelse fra Kommissionen i henhold til EØF-Traktatens artikel 93, stk. 2, til de øvrige medlemsstater og andre interesserede parter angående den støtte, som myndighederne i regionen Languedoc-Roussillon har til hensigt at yde i fiskerisektoren

Ved nedenstående skrivelse har Kommissionen meddelt den franske regering, at den har besluttet at indlede en procedure.

»De franske myndigheder underrettede ved skrivelse af 27. marts 1991 Kommissionen om ovennævnte støtteordninger.

Kommissionen bad ved telex af 15. april 1991 om nogle supplerende oplysninger.

Da Kommissionen ikke har modtaget noget svar fra de franske myndigheder, har den besluttet at indlede proceduren i EØF-Traktatens artikel 93, stk. 2, med hensyn til støtte til bygning og modernisering af fiskerfartøjer og til endeligt ophør med fiskeriaktivitet.

1. Retningslinjerne for gennemgangen af national støtte til fiskerisektoren (EFT nr. C 313 af 8. 12. 1988, s. 21), særlig punkt II B.3, nr. i) og ii), og punkt II B.1, stiller en række betingelser for, at sådan støtte kan betragtes som forenelig med det fælles marked, navnlig med hensyn til overholdelse af det flerårige program, der er fastsat i forordning (EØF) nr. 4028/86⁽¹⁾ (ændret ved forordning (EØF) nr. 3944/90⁽²⁾) og godkendt af Kommissionen, og med hensyn til satserne og betingelserne for ydelse af støtte.

Med hensyn til støtte til endelig oplægning stiller forordning (EØF) nr. 4028/86, ændret ved forordning (EØF) nr. 3944/90, en række betingelser (endelig oplægning ved ophugning, endelig overførsel til et tredjeland eller endelig overgang til anden anvendelse end fiskeri) for, at støtte til endeligt ophør af fiskeriaktivitet kan betragtes som forenelig med det fælles marked. De oplysninger, de franske myndigheder har givet, sætter ikke Kommissionen i stand til at konstatere, om disse betingelser er opfyldt.

Med hensyn til støtte til bygning eller modernisering af fiskerfartøjer ligger den støtteordning, de franske myndigheder påtænker, over det niveau, som er fastsat i bilag II til forordning (EØF) nr. 4028/86.

Det står endvidere ikke klart, om støtteordningen overholder det flerårige program for flåden, som er fastsat i artikel 2 i forordning (EØF) nr. 4028/86.

Følgelig kan disse foranstaltninger ikke for øjeblikket betragtes som forenelige med det fælles marked.

Som led i denne procedure opfordrer Kommissionen den franske regering til at fremsætte sine bemærkninger vedrørende den pågældende foranstaltning senest en måned efter datoen for denne skrivelse.

2. Kommissionen skal endvidere underrette den franske regering om, at den ved offentliggørelse i *De Europæiske Fællesskabers Tidende* af en genpart af denne skrivelse vil opfordre de øvrige medlemsstater og andre interesserede parter til at fremsætte deres bemærkninger.

Kommissionen skal erindre den franske regering om, at de påtænkte foranstaltninger, jf. EØF-Traktatens artikel 93, stk. 3, ikke må iværksættes, før der er truffet endelig beslutning efter proceduren i artikel 93, stk. 2.

Kommissionen skal også henlede den franske regerings opmærksomhed på den skrivelse, som Kommissionen den 3. november 1983 fremsendte til alle medlemsstater om deres forpligtelser i henhold til EØF-Traktatens artikel 93, stk. 3, samt på den meddelelse, der er offentliggjort i *De Europæiske Fællesskabers Tidende* nr. C 318 af 24. november 1983, side 3, hvori det blev indskærpet, at Kommissionen i de tilfælde, hvor der ydes ulovlig støtte, dvs. inden den endelige beslutning som omhandlet i EØF-Traktatens artikel 93, stk. 2, foreligger, kan kræve, at støtten tilbagebetales.

3. Med hensyn til støtte til muslingeopdræt i havet og på land skal Kommissionen herved meddele de franske myndigheder, at den ikke har nogen indvendinger mod foranstaltningernes ikrafttræden under hensyn-tagen til nedenstående bemærkninger.

De franske myndigheder opfordres imidlertid til at holde Kommissionen underrettet om anvendelsen af disse støtteforanstaltninger ved at fremsende rapporter med en fortegnelse over alle enkeltprojekterne og tilhørende beskrivelse. Kommissionen forbeholder sig muligheden af at vende tilbage til denne bedømmelse, hvis den på et senere tidspunkt konstaterer, at der er forhold, som er uforenelig med fællesskabsretten.»

Kommissionen opfordrer de øvrige medlemsstater og andre interesserede parter til senest en måned efter datoen for offentliggørelsen af denne meddelelse at fremsætte deres bemærkninger til de pågældende foranstaltninger til:

Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber
Rue de la Loi 200
B-1049 Bruxelles.

Disse bemærkninger vil blive meddelt den franske regering.

⁽¹⁾ EFT nr. L 376 af 31. 12. 1986, s. 7.

⁽²⁾ EFT nr. L 380 af 31. 12. 1990, s. 1.

STATSSTØTTE

C 57/91 (193/91, 194/91 og 195/91)

Frankrig

(92/C 63/13)

(Artikel 92 til 94 i Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab)

Meddelelse fra Kommissionen i henhold til EØF-Traktatens artikel 93, stk. 2, til de øvrige medlemsstater og andre interesserede parter angående den støtte, som myndighederne i Departement du Nord har til hensigt at yde i fiskerisektoren

Ved nedenstående skrivelse har Kommissionen meddelt den franske regering, at den har besluttet at indlede en procedure.

»De franske myndigheder underrettede ved skrivelse af 8. april 1991 Kommissionen om ovennævnte støtteordninger.

Kommissionen bad ved telex af 22. april 1991 om nogle supplerende oplysninger.

De franske myndigheder sendte ved skrivelse af 2. oktober 1991 de ønskede oplysninger til Kommissionen.

1. Retningslinjerne for gennemgangen af national støtte til fiskerisektoren (EFT nr. C 313 af 8. 12. 1988, s. 21), særlig punkt II B.3, nr. i) og ii), og punkt II B.1, II C.2, II C.3 og II D, stiller en række betingelser for, at sådan støtte kan betragtes som forenelig med det fælles marked, navnlig med hensyn til overholdelse af de flerårige programmer, der er fastsat i forordning (EØF) nr. 4028/86 ⁽¹⁾ og godkendt af Kommissionen, og med hensyn til satserne og betingelserne for ydelse af støtte.

2. Kommissionen skal herved meddele de franske myndigheder, at den ikke har nogen bemærkninger til fremsætte med hensyn til konkurrencereglerne i forbindelse med støtten til køb af nye fartøjer og køb af fartøjer, der er under fem år gamle.

Følgelig har Kommissionen ingen indvendinger mod deres ikrafttræden under hensyntagen til nedenstående bemærkninger.

De franske myndigheder opfordres til at holde Kommissionen underrettet om anvendelsen af disse støtteforanstaltninger ved at fremsende en rapport med en fortegnelse over alle enkeltprojekterne og tilhørende beskrivelse. Kommissionen forbeholder sig muligheden af at vende tilbage til denne bedømmelse, hvis den på et senere tidspunkt konstaterer, at der er forhold, som er uforenelige med fællesskabsretten.

3. Kommissionen har derimod besluttet at indlede proceduren i EØF-Traktatens artikel 93, stk. 2, med hensyn til ydelse af støtte til modernisering af Departement du Nord. Denne foranstaltning giver mulighed for ydelse af støtte til modernisering af fiskerfartøjer. Forordning (EØF) nr. 4028/86 (ændret ved forordning (EØF) nr. 3944/90 ⁽²⁾) stiller en række fælles betingelser for ydelse af støtte til modernisering, særlig artikel 9, litra e).

I henhold til artikel 9, litra e), skal medlemsstaterne sikre sig, at investeringsprojekter til modernisering ikke overstiger 50 % af værdien af et nyt fartøj af samme type som det pågældende fartøj.

De oplysninger, Kommissionen har, sætter den ikke i stand til at konstatere, om denne betingelse er opfyldt.

Følgelig kan disse foranstaltninger ikke for øjeblikket betragtes som forenelige med det fælles marked.

Som led i denne procedure opfordrer Kommissionen den franske regering til at fremsætte sine bemærkninger vedrørende den pågældende foranstaltning senest en måned efter datoen for denne skrivelse.

4. Kommissionen skal endvidere underrette den franske regering om, at den ved offentliggørelse i *De Europæiske Fællesskabers Tidende* af en genpart af denne skrivelse vil opfordre de øvrige medlemsstater og andre interesserede parter til at fremsætte deres bemærkninger.

Kommissionen skal erindre den franske regering om, at de påtænkte foranstaltninger, jf. EØF-Traktatens artikel 93, stk. 3, ikke må iværksættes, før der er truffet endelig beslutning efter proceduren i artikel 93, stk. 2.

Kommissionen skal også henlede den franske regerings opmærksomhed på den skrivelse, som Kommissionen den 3. november 1983 fremsendte til alle medlemsstater om deres forpligtelser i henhold til EØF-Traktatens artikel 93, stk. 3, samt på den meddelelse, der er offentliggjort i *De Europæiske Fællesskabers Tidende* nr. C 318 af 24. november 1983, side 3, hvori det blev indskærpet, at Kommissionen i de tilfælde, hvor der ydes ulovlig støtte, dvs. inden

⁽¹⁾ EFT nr. L 376 af 31. 12. 1986, s. 7.

⁽²⁾ EFT nr. L 380 af 31. 12. 1990, s. 1.

den endelige beslutning som omhandlet i EØF-Traktatens artikel 93, stk. 2, foreligger, kan kræve, at støtten tilbagebetales.»

Kommissionen opfordrer de øvrige medlemsstater og andre interesserede parter til senest en måned efter datoen for offentliggørelsen af denne meddelelse at

fremsætte deres bemærkninger til de pågældende foranstaltninger til:

Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber
Rue de la Loi 200
B-1049 Bruxelles.

Disse bemærkninger vil blive meddelt den franske regering.

Liste over virksomheder i New Zealand, der er godkendt til indførsel af fersk kød til Fællesskabet

(92/C 63/14)

Kommissionens beslutning C(92) 452 af 2. marts 1992

(Rådets direktiv 72/462/EØF, artikel 4, stk. 1)

Aut. nr.	Virksomhed/Adresse	Kategori (*)							
		S	K	F	O	F/G	SV	H	SB
ME 2	Affco, Waitara	×	×	×		×			(¹)
		×			×				(²)
ME 8	Weddel Kaiti — Division of Weddel New Zealand Ltd, Gisborne	×	×	×	×	×			(¹)
ME 9	Lowe Walker NZ Ltd, Hawera	×	×		×				
			×			×			
ME 10	Weddel Tomoana — Division of Weddel New Zealand Ltd, Hastings	×	×	×	×	×			(¹)
ME 15	The Canterbury Frozen Meat Co. Ltd, Belfast	×	×	×	×				(¹)
			×			×			
ME 16	The Canterbury Frozen Meat Co. Ltd, Fairton, Ashburton	×		×	×	×			(¹) (²)
ME 17	Alliance Group Ltd Smithfield, Timaru	×	×	×		×			(¹)
ME 18	Alliance Group Ltd Pukeuri, Oamaru	×	×	×	×	×			(¹)
ME 20	Alliance Freezing Co. (Southland) Ltd, Ocean Beach	×	×			×			
ME 21	Alliance Group Ltd Maitaia, Maitaia	×	×	×	×	×			(¹)
ME 22	Southland Frozen Meat Ltd, Makarewa	×	×	×		×			(¹)
ME 23	Affco, Horotiu	×	×	×	×	×			(¹)
ME 26	PPCS Finegand, Balclutha	×	×	×	×	×			(¹)
ME 32	Affco, Feilding	×	×	×	×	×			(¹) (²)
ME 34	The Canterbury Frozen Meat Co. Ltd, Pareora	×	×	×		×			(¹)
ME 35	Weddel Crown Westfield Ltd, Auckland	×	×		×	×			
ME 37	The Canterbury Frozen Meat Co. Ltd, Belfast	×	×	×		×			(¹)
ME 39	Affco, Imlay	×	×	×	×	×			(¹)
ME 40	Alliance Group Ltd Nelson, Nelson	×	×		×	×			
ME 41	Alliance Group Kaiapoi Ltd, Kaiapoi	×		×	×	×			(¹) (²)

Aut. nr.	Virksomhed/Adresse	Kategori (*)							
		S	K	F	O	F/G	SV	H	SB
ME 42	Affco, Wairoa	x	x	x	x	x			(⁵)
ME 43	Riverlands Eltham Ltd, Eltham	x	x	x	x				(⁵)
ME 47	Affco, Moerewa	x	x	x	x	x			(⁵)
ME 50	Alliance Group Ltd, Lorneville Invercargill	x	x	x	x	x			(⁵)
ME 51	Affco Whangarei, Whangarei	x	x	x	x				(⁵)
ME 52	Richmond Pacific Ltd, Hastings	x	x	x	x				(⁵)
			x			x			
ME 55	Weddel Aotearoa — Division of Weddel New Zealand Ltd, Cambridge	x	x	x	x	x			(⁵)
ME 56	Affco (NZ) Ltd, Rangiuru, Te Puke	x	x	x	x	x			(⁵)
ME 57	Affco Taumarunui, Taumarunui	x	x	x	x	x			(⁵)
ME 58	Richmond Takapau, Takapau	x	x	x		x			(⁵)
ME 60	Richmond Oringi Ltd, Dannevirke	x	x	x		x			(⁵)
ME 61	Affco Mamaku, Mamaku	x				x			
ME 62	Alliance Group Ltd, Dunedin, Dunedin	x	x	x		x			(⁵)
		x			x				
ME 63	Weddel Whangarei — Division of Weddel New Zealand Ltd, Whangarei	x	x	x	x				(⁵)
ME 64	PPCS Marlborough, Blenheim	x	x	x		x			(⁵)
ME 65	Weddel Kaiti — Division of Weddel New Zealand Ltd, Gisborne	x	x		x				(⁵)
			x	x		x			
ME 66	Phoenix Meat Co. Ltd, Kokiri, Greymouth	x	x	x	x				(⁵)
ME 67	Weddel Feilding — Division of Weddel New Zealand Ltd, Feilding	x	x	x	x				(⁵)
ME 69	Alliance Group Ltd, Sockburn, Christchurch	x	x	x	x	x			(⁵)
ME 70	Riverlands Meat Ltd, Blenheim	x	x	x	x	x			(⁵)
ME 75	Lowe Walker Paeroa Ltd, Paeroa	x	x		x				
ME 76	Paramount Export Ltd, Te Kauwhata	x	x	x	x			x	(⁵)
ME 78	Fortex Group Ltd, Seafeld	x				x			

Aut. nr.	Virksomhed/Adresse	Kategori (*)							
		S	K	F	O	F/G	SV	H	SB
ME 80	Blue Sky Meats (NZ) Ltd, Invercargil	x	x		x	x			(¹)
ME 84	Lowe Walker Te Aroha Ltd, Te Aroha	x	x	x	x				(¹)
ME 85	New Zealand Beef Packers Ltd, Hastings	x	x	x	x				(¹)
ME 86	Taylor Preston Ltd, Wellington	x				x			
ME 87	Progressive Meats Ltd, Hastings	x				x			(¹)
ME 88	Cavalier Meats Ltd, Tirau	x				x			(¹)
ME 102	Waitotara Meat Company Ltd, Waitotara	x	x	x		x			(¹)
ME 103	Auckland City Abattoir, Auckland	x			x	x			
ME 104	Te Kuiti Meat Processors Ltd, Te Kuiti	x	x	x		x			(¹) (¹)
ME 109	Paramount Export Ltd, Te Kauwhata	x	x		x				
ME 112	Waitane Meats Ltd, Gore	x	x		x	x			
ME 113	Fortex Group Ltd, Mosgiel	x	x	x		x			(¹)
ME 115	Quinate Holdings, Pukekohe	x				x			
			x		x	x			
PH 10	Fortex Group Ltd, Seafeld, Ashburton		x	x		x			(¹)
PH 14	Richmond Ltd, Hastings		x	x	x	x			(¹)
PH 15	Affco, Mount Maunganui		x			x			
PH 21	Game Foods (NZ) Ltd, Kennington		x	x		x			(¹)
PH 27	Defiance Processors Ltd, Dunedin		x	x	x	x			(¹)
PH 31	Advanced Foods of NZ Ltd, Waipukurau		x	x		x			(¹)
PH 55	The Canterbury Frozen Meat Co. Ltd, Harewood		x	x		x			(¹)
PH 67	Melville Developments Ltd, Papakura		x	x	x	x			(¹)
PH 68	Primex Meats (NZ) Ltd, Wellington		x		x	x			
PH 69	Cavalier Meats Ltd, Paerata		x	x	x	x			(¹)
PH 71	Progressive Meats Ltd, Hastings		x		x	x			
PH 129	Antons Seafoods Ltd, Westfield			x					(¹)

Aut. nr.	Virksomhed/Adresse	Kategori (*)							
		S	K	F	O	F/G	SV	H	SB
PH 131	Summit Deer Products Ltd, Tauranga		x			x			
PH 154	Ashley Meat Exports Ltd, Christchurch		x	x		x			(¹)
PH 170	Affco Shortland Cannery, Otahuhu			x					(¹)
PH 172	Benmore Products Ltd, Auckland		x	x	x	x			(¹)
PH 208	Cavalier Meats Ltd, Tirau		x	x	x	x			(¹)
PH 221	Gracelands Exports Ltd, Wellington		x			x			
S 9	Southland Cool Stores Ltd, Bluff			x					(¹)
S 10	Otago Dairy Producers Cool Storage Ltd, Dunedin			x					(¹)
S 11	Polarcold Stores (SI) Ltd, Timaru			x					(¹)
S 17	Cool Hire Storage Ltd, Dunedin			x					(¹)
S 25	Richmond Omaha Ltd, Hastings			x					(¹)
S 28	Cool Stores (NZ) Ltd, Auckland			x					(¹)
S 30	P & O Cold Storage NZ Ltd, Christchurch			x					(¹)
S 31	Affco, Mount Maunganui			x					(¹)
S 34	Polar Gold (Coolpak) Ltd, Christchurch			x					(¹)
S 35	Nelson Cold Storage Cooperative, Nelson			x					(¹)
S 36	Cold Storage (Bay of Plenty) Ltd, Te Puke			x					(¹)
S 39	Christchurch Cool Stores Ltd, Christchurch			x					(¹)
S 40	South Port New Zealand Ltd, Bluff			x					(¹)
S 41	Eljays Ice Box Ltd, Feilding			x					(¹)
S 42	Wellington Cold Storage Co., Tawa			x					(¹)
S 47	Polarcold Stores (SI) Ltd, Christchurch			x					(¹)
S 49	Chill Air Ltd, Auckland			x					(¹)
S 51	Gisborne Cold Storage Ltd, Gisborne			x					(¹)
S 53	Otaki Cold Store, Otaki			x					(¹)

Aut. nr.	Virksomhed/Adresse	Kategori (*)							
		S	K	F	O	F/G	SV	H	SB
S 56	Dandy Foods Distributors Ltd, Auckland			x					(¹)
S 57	Air New Zealand, Auckland			x					(¹)
S 59	Richmond Cool Stores (1963) Ltd, Manchester Street, Hastings			x					(¹)
S 60	Sanford Ltd, Tauranga Branch, Mount Maunganui			x					(¹)
S 62	Industrial Park Coolstores Ltd, Auckland			x					(¹)
S 64	Lep International, Christchurch			x					(¹)
S 66	Owens Coolair Ltd, Mangere			x					(¹)
S 68	Freezerflow, Auckland			x					(¹)
S 70	Kelcold Ltd, Hastings			x					(¹)
S 71	Cold Storage Cooperative (Nelson) Ltd, Richmond			x					(¹)
S 73	Lep International, Mangere, Auckland			x					(¹)
S 84	Polarcold Stores Ltd, Dunedin			x					(¹)
S 87	Homebush Berryfruits, Masterton			x					(¹)
S 88	Hawkes Bay Export Cold Stores Ltd, Napier			x					(¹)
S 92	Primary Export Services NZ Ltd, Havelock North			x					(¹)
S 93	Air New Zealand, Christchurch			x					(¹)
S 97	Wattie Frozen Foods Ltd, Gisborne			x					(¹)
S 100	Masterton Cold Storage, Masterton			x					(¹)
S 103	Banner Airfreight, Auckland			x					(¹)
S 105	Hornby Cold Stores Ltd, Christchurch			x					(¹)
S 106	Banner International Ltd, Auckland			x					(¹)
S 107	Ashburton Cold Storage Ltd, Ashburton			x					(¹)
S 112	Hamilton Cool Stores NZ Ltd, Hamilton			x					(¹)
S 113	Awapuni Cool Pack, Gisborne			x					(¹)
S 115	Arctic Public Cold Storage, Christchurch			x					(¹)

Aut. nr.	Virksomhed/Adresse	Kategori (*)							
		S	K	F	O	F/G	SV	H	SB
S 116	Waikato Dairy Coop Ltd, Cambridge			x					(¹)
S 120	Tradeair Ltd, Auckland			x					(¹)
S 125	Primary Export Services NZ Ltd, Hastings			x					(¹)
S 127	Freightways International Ltd, Mangere			x					(¹)
S 129	Arco Holdings Ltd, Mount Maunganui			x					(¹)
S 134	Ansett NZ Ltd, Christchurch			x					(¹)
S 136	Express Air, Christchurch			x					(¹)
S 137	Ansett International Airfreight, Auckland			x					(¹)
S 138	Owens Coolair, Christchurch			x					(¹)
S 139	New Zealand Kiwi Fruit Products Ltd, Gisborne			x					(¹)
S 140	Kiwi Harvest Ltd, Auckland			x					(¹)
S 141	CFS Christchurch Ltd, Christchurch			x					(¹)
S 143	CFS New Zealand Ltd, Auckland			x					(¹)
S 145	Whakatu Coldstores Ltd, Whakatu			x					(¹)
S 147	PPCS Islington, Christchurch			x					(¹)
S 149	PPCS Burnside, Dunedin			x					(¹)
S 153	Wanganui Coolstore and Packhouse, Wanganui			x					(¹)
S 155	Weddel Tomoana — Divi- sion of Weddel New Zealand Ltd, Whakatu			x					(¹)
S 156	NZ Express International, Christchurch			x					(¹)
S 158	Provincial Cold Stores, Blenheim, Marlborough			x					(¹)
S 159	LEP International Ltd, Christchurch			x					(¹)
S 164	Burlington Air Express (NZ) Ltd, Auckland			x					(¹)
S 165	Banner International Ltd, Auckland			x					(¹)

(*) S: Slagtehus
K: Kødopskæringsvirksomhed
F: Frysehus

O: Oksekød
F/G: Fårekød/gedekød
SV: Svinekød
H: Kød fra hovdyr

SB: Særlige bemærkninger

(¹) Oksekød: Kun oksekød fra dyr, der har en levende vægt på mindre end 60 kg, og som udelukkende er slagtet på færelinjen.

(²) Udelukkende emballeret slagteaffald.

(³) Udelukkende emballeret kød.

(⁴) Slagteaffald udelukket.

(⁵) Frysehus: Denne virksomhed har desuden tilladelse til at opbevare frosset, emballeret kød fra andre virksomheder i New Zealand, der er godkendt af EF.

Løbende licitation i henhold til Kommissionens forordning (EØF) nr. 570/88 af 16. februar 1988 om salg af smør til nedsat pris og ydelse af støtte for smør og koncentreret smør til fremstilling af konditorvarer, konsumis og andre levnedsmidler

(92/C 63/15)

(De Europæiske Fællesskabers Tidende nr. L 55 af 1. marts 1988, side 31)

Licitationsnr.: 86

Dato for Kommissionens beslutning: 2. marts 1992

(ECU/100 kg)

Formel			A/C—D		B	
valgt fremgangsmåde			med røbestoffer	uden røbestoffer	med røbestoffer	uden røbestoffer
Mindstepris	smør ≥ 82 %	til det ubehandlede smør	109	112	130	—
		koncentreret	97	100	—	122
	smør < 82 %	til det ubehandlede smør	—	—	—	—
		koncentreret	—	—	—	—
Forarbejdningssikkerhed		til det ubehandlede smør	202		181	
		koncentreret	214		192	
Maksimums- støttebeløb	smør ≥ 82 %		145	142	132	130
	smør < 82 %		141	138	—	—
	koncentreret		190	185	174	171
	fløde		—	—	55	—
Forarbejd- ningssik- kerhed	smør		160	—	145	—
	koncentreret		209	—	191	—
	fløde		—	—	61	—

Meddelelse om beslutningerne om de forskellige licitationer inden for landbrugssektoren (mælk og mælkeprodukter)

(92/C 63/16)

(Se meddelelse i De Europæiske Fællesskabers Tidende nr. L 360 af 21. december 1982, side 43)

(ECU/100 kg)

Løbende licitation	Licitations-nr.	Dato for Kommissionens beslutning	Smørrets anvendelse	Maksimums-opkøbspris	Maksimums-beløb for støtten	Forarbejdningssikkerhedsstillelse
Kommissionens forordning (EØF) nr. 1589/87 af 5. juni 1987 om interventionsorganernes opkøb af smør ved licitation (EFT nr. L 146 af 6. 6. 1987, s. 27)	107	2. 3. 1992	Smør med indhold af fedtstoffer mindre end 82 %: — Spanien — Øvrige medlemsstater Smør med indhold af fedtstoffer 82 % eller derover: — Spanien — Øvrige medlemsstater	— — 272,24 263,50		

(ECU/100 kg)

Løbende licitation	Licitations-nr.	Dato for Kommissionens beslutning	Maksimums-støtte	Destinations-sikkerhed
Kommissionens forordning (EØF) nr. 429/90 af 20. februar 1990 om støtte ved licitation til koncentreret smør bestemt til direkte forbrug i Fællesskabet (EFT nr. L 45 af 21. 2. 1990, s. 8)	46	2. 3. 1992	210	242

(ECU/100 kg)

Løbende licitation	Licitations-nr.	Dato for Kommissionens beslutning	Smørrets anvendelse	Minimums-salgspris	Destinations-sikkerhed	Koefficienten for de monetære udligningsbeløb
Kommissionens forordning (EØF) nr. 3778/91 af 20. november 1991 om nærmere bestemmelser for salg af smør fra interventionslagre med henblik på udførsel og om ændring af forordning (EØF) nr. 569/88 (EFT nr. L 319 af 21. 11. 1991, s. 40)	5	6. 3. 1992	— Smør udført i uforandret stand — Smør udført efter forarbejdning til smørkoncentrat	100 Bud forkastet	220 —	Spanien: 0,331 Øvrige medlemsstater: 0,342

(ECU/100 kg)

Løbende licitation	Licitations-nr.	Dato for Kommissionens beslutning	Minimums-salgspris	Forarbejdnings-sikkerhed
Kommissionens forordning (EØF) nr. 3398/91 af 20. november 1991 om salg ved licitation af skummetmælkspulver til fremstilling af foderblandinger og om ændring af forordning (EØF) nr. 569/88 (EFT nr. L 320 af 22. 11. 1991, s. 16)	5	2. 3. 1992	indlagret i 1990: 164 indlagret i 1986 og 1987: 156	49

III

(Oplysninger)

DOMSTOLEN

Meddelelse om almindelig udvælgelsesprøve

(92/C 63/17)

De Europæiske Fællesskabers Domstol offentliggør i *De Europæiske Fællesskabers Tidende* nr. C 63 A af 12. marts 1992 følgende almindelige udvælgelsesprøver:

— den danske udgave:

CJ 1/91 (dansksprogede juridiske sprogekspertes)

— den franske udgave:

CJ 5/91 (fransksprogede juridiske sprogekspertes)

— den nederlandske udgave:

CJ 6/91 (nederlandssprogede juridiske sprogekspertes)

— den italienske udgave:

CJ 7/91 (italiensksprogede juridiske sprogekspertes)

Det pågældende nummer af Tidende kan fås ved henvendelse til De Europæiske Fællesskabers Domstol, Personaleafdelingen, L-2925 Luxembourg.



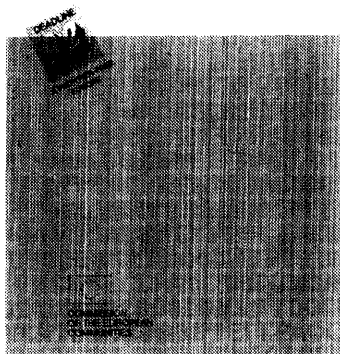
KONTORET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABERS
OFFICIELLE PUBLIKATIONER
L-2985 Luxembourg

EUROPEAN CUSTOMS INVENTORY OF CHEMICALS (EUROPÆISK TOLDFORTEGNELSE OVER KEMISKE STOFFER)

Vejledning ved tarifiering af kemiske produkter i Den Kombinerede Nomenklatur

Engelsk udgave - Ajourføring af Den Kombinerede Nomenklatur 1991

EUROPEAN CUSTOMS INVENTORY OF CHEMICALS
A guide to the tariff classification of chemicals in the Combined
Nomenclature



Dette værk indeholder:

- over 32 000 kemiske betegnelser (almindelige og systematiske betegnelser samt synonymer).

Dette værk giver:

- mulighed for straks at finde tarifieringen (position og underposition) for kemiske stoffer i toldtariffen for De Europæiske Fællesskaber på grundlag af betegnelsen i CAS nr. (Chemical Abstracts Service Registry Number) eller i CUS nr. (Customs Union and Statistics)
- nomenklaturen i denne tarif (Den Kombinerede Nomenklatur) er baseret på nomenklaturen i »Det Harmoniserede Varebeskrivelses- og Varenomenklatursystem«, der anvendes på verdensplan.

ORDREFORMULAREN BEDES SENDT TIL:

Kontoret for De Europæiske Fællesskabers Officielle Publikationer
2, rue Mercier, L-2985 Luxembourg

Send mig venligst EUROPEAN CUSTOMS INVENTORY OF CHEMICALS:

1991 — 643 s.

ISBN: 92-826-0529-9

Katalognummer: CM-60-91-854-EN-C

Pris i Luxembourg, moms ikke medregnet: 66,00 ECU

Navn:

Adresse:

..... Tlf:

Dato: Underskrift:

1 ECU = 8 dkr.

